

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

Teléfono: (57-1) 347 3811
Telefax: (57-1) 211 8850
(57-1) 540 0880
Fax in U.S.A.: (1-305) 381 9880

Señora Jefe de la

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Superintendencia de Industria y Comercio:

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Rad: 06-098062- -00003-0000

Fec: 2007-03-23 17:31:02 Dep. 2020 NUECREACIONES

Tra. 11 PATENTE/II

Eve: 378 FASENACIONALI

Act 444 RESPUESTAREQUE Folios. 18

Trámite : 011

Evento : 379

Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 06.098.062
Asunto : Solicitud de patente para: NUEVA FORMA
CRISTALINA DEL ÁCIDO 8-CIANO-1-
CICLOPROPIL-7-(1S,6S-2,8-DIAZABICICL
4.3.0 NONAN-8-IL)-6-FLUORO-1,4-DIHIDRO-4-
OXO-3-QUINOLINCARBOXILICO
Solicitante : BAYER HEALTHCARE AG
Fecha solicitud : 28 de septiembre de 2006

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto de la referencia, doy respuesta al Oficio N° 13582, notificado por fijación en lista de fecha 24 de noviembre de 2006. Para atender a la providencia anterior solicité un plazo adicional de dos (2) meses mediante memorial radicado el 10 de enero de 2007.

2. Mediante el Oficio N° 13582 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar el siguiente requisito:

2.1. Cesión del derecho a la patente de lo inventores a favor de la sociedad solicitante: Anexo al presente escrito los documentos en que consta la cesión del derecho a la patente de los inventores Hubert Rast, Iris Heep, Alfons Grunenber, Werner Hallenbach y Jordi Benet-Buchholz, a favor de la sociedad BAYER HEALTHCARE AG. Estos documentos se presentan debidamente legalizados por Apostilla y traducidos oficialmente al español.

CAVELIER
ABOGADOS

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de fase nacional, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Bogotá,
Señora Jefe,



EMILIO FERRERO
T.P.A. N° 31.929

COLO 14033-841-029-7
JGG/JGG/ID-000314/WPC14033
Cns M-2007-00003628

CESSION

ASSIGNMENT

1169 45

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

- 1) RAST, Hubert
- 2) HEEP, Iris
- 3) GRUNENBERG, Alfons
- 4) HALLENBACH, Werner
- 5) BENET-BUCHHOLZ, Jordi

domiciliado(s) en

of

- 1) Auf dem Bruch 77a,
51381 Leverkusen, Germany
- 2) Grüner Weg 7a,
50859 Köln, Germany
- 3) Gneisenastr. 15,
41539 Dormagen, Germany
- 4) Lichtenbergerstr. 68,
40789 Monheim, Germany
- 5) Placa Romani 3A,
43893 Altafulla, Spain

**declaro(amos) bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención:**

**state(s) under oath to be sole and
true inventor(s) of the invention**

**NOVEL CRYSTALLINE FORM OF
8-CYANO-1-CYCLOPROPYL-7-
(1S,6S-2,8-DIAZABICYCLO 4.3.0
NONAN-8-YL)-8-FLUORO-1,4-DIHYDRO-
4-OXO-3-QUINOLINE CARBOXYLIC ACID**

**declaro(amos) así mismo que cedo(amos)
y transfiero(erimos), sin limitación,
a favor de la sociedad**

**state as well, that assign, without
reservations or limitations in
favour of**

Bayer HealthCare AG

**constituida y existente de conformidad
con las leyes de**

**a corporation constituted and existing
in conformity with the laws of**

Germany

domiciliada en

domiciled in

51368 Leverkusen, Germany

**todos los derechos inherentes a
dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente
correspondiente en la República de
Colombia**

**all rights inherent to said invention
and that the above mentioned company
hereby is enabled to apply, in its
name, for the corresponding patent
in the Republic of Colombia.**

**Dado y firmado hoy / Given and signed this
en/in**

1) _____
2) _____
3) Grunenberg
4) _____
5) _____

2) _____
4) _____

AUTENTICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ dias del mes de _____

20

ante mi, Notario Pùblico de _____

compareció(eron) personalmente _____

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

On this 7th day of March

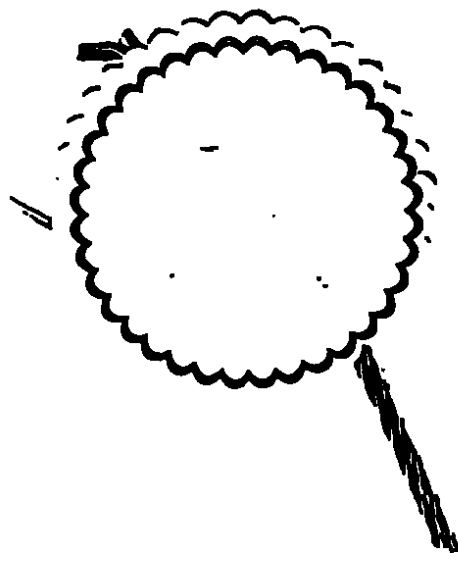
2007

before me, a Notary Public of Wuppertal-Elberfeld
Germany,
personally appeared

Alfons Grunenberg, Gneisenastr. 15,
41539 Dormagen, Germany,

a quien(es) doy fe de conocer y me
consta que es(son) la(s) persona(s)
firmante(s) del documento que precede,
y quien(es) tiene(n) capacidad legal
para otorgarlo.

to me known, an known to me to be the
person(s) who executed that foregoing
document, and who has(have) legal
capacity to execute it.



Alfons
Notary Public

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Herru Notar
Dr. Autou
3. in seiner Eigenschaft als Notar
4. als ist versehen mit dem Stempel/ Siegel des (der)
Notars Dr. Ludo Autou
in Wuppertal
5. In G. am 19. MÄR. 2007
den Vizepräsidenten des Landgerichts
7. durch
8. unter Nr. 90 E - M. 10007 A
9. Stempel/ Siegel:
10. Unterschrift:



(Wuppertal)

Kostenberechnung

§§ 141, 164 Abs. 2 KostO

Geschäftswert: € ..3.000,-	
Gebühr §§ 32, 45	€ 10,-
Zusatzgeb. §§ 32, 58	€ 10,-
Schreibemal. §§ 136, 152 I	€
Post-/Tel.-Entgelte § 152 II, Nr.	€
Ausl. § 137 Nr.	€
Umsatzsteuer (MwSt) § 151a 19%	€ 20,-
	€ 3,80
Zus. €	23,80
No:ar	

TRADUCCION OFICIAL No. 11885

de un documento escrito en Alemán, efectuada por Luz Arriaga de Herber, resolución del Ministerio de Justicia 599 del 6 de marzo 1978.-

Traducción de las legalizaciones en alemán que se encuentran a continuación de un documento de cesión, escrito en español e inglés, por medio del cual los señores

- 1) RAST, Hubert
- 2) HEEP, Iris
- 3) GRUNENBERG, Alfons
- 4) HALLENBACH, Werner
- 5) BENET-BUCHHOLZ, Jordi

domiciliados en

- 1) Auf dem Bruch 77a, 51381 Leverkusen, Alemania
- 2) Grüner Weg 7a, 50859 Colonia, Alemania
- 3) Gneisenastr. 15, 41539 Dormagen, Alemania
- 4) Lichtenbergerstr. 68, 40789 Monheim, Alemania
- 5) Placa Romani SA, 43893 Altafulla, España

declaran bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) Inventor(es) de la invención

NUEVA FORMA CRISTALINA DEL ACIDO 8-CIANO-1-CICLOPROPIL-7-(15,65-2,8-DIAZABICICLO (4.3.0.)NONAN-8-IL)-6-FLUORO-1,4-DIMIDRO-4-OXO-3-QUINOLIN-CARBOXILICO

y ceden y transfieren sin limitación a la sociedad Bayer HealthCare AG, domiciliada en, 51368 Leverkusen, Alemania, todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia. Hay una firma ilegible del señor Alfons Grünenberg.-

Segue certificación notarial en inglés de la firma del señor Grünenberg el 7 de marzo de 2007 por el Dr. Antón, notario de Wuppertal-Elberfeld,-

(hilo y oblea notarial)

LUZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL

Resolución No.599 Minjusticia

Calculo de Costas
Art. 141, 154 KostO
Valor EUROS 3.000,-
Derechos Art. 32,45
Derechos Art. 58

IVA 19%
Total
Fdo.: notario

EUROS 10,00
EUROS 10,00
EUROS 20,00
EUROS 3,80
EUROS 23,80

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
- 2. Ha sido firmado por el notario Dr. Anton
- 3. Actuando en calidad de notario de Wuppertal
- 4. Lleva el sello del notario Dr. Udo Anton, notario de Wuppertal

Certificado

- 5. en Wuppertal
- 7 por el Vicepresidente del Tribunal Regional
- 8. bajo el No. 910 E – 111/2007A
- 9. Sello
(sello redondo No. 51 – tinta)
El Presidente del Tribunal
Regional de Wuppertal

- 6. El 19 de marzo de 2007
- 10. Firma

Fdo.: firma ilegible
(Wilden)

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
583115
Luz Arriaga
Cuya firma aparece en el
documento de semper
las funciones indicadas

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2007 MAR 23 P 2:32
JEFE DE LEGALACIONES
BOGOTA D.C.

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los archivos de estas oficinas para su confrontación.

Bogotá, 21 de marzo de 2007
c. 1777

Luz Arriaga de Herdes
TRANSLADORA E INTERPRETE OFICIAL
Resolución No.590 Minjusticia

6

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE NOTARIES DE
BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE
Luz Araya de Heredia
COINCIDE CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA
SANTAFE DE BOGOTA, 23 MAR 2007



2007
MAR 23
BOGOTA

6728

CESSION

ASSIGNMENT

Calvinia
1108
49

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

- 1) RAST, Hubert
- 2) HEEP, Iris
- 3) GRUNENBERG, Alfons
- 4) HALLENBACH, Werner
- 5) BENET-BUCHHOLZ, Jordi

domiciliado(s) en

- 1) Auf dem Bruch 77a, 51381
Leverkusen, Alemania
- 2) Gruner Weg 7a, 50859 Köln, Alemania
- 3) Gneisenastr. 15, 41539 Dormagen,
Alemania
- 4) Lichtenbergerstr. 68, 40789 Monheim,
Alemania
- 5) Place Romani 3A, 43893 Altafulla,
España

**declaro(amos) bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención:**

**NUEVA FORMA CRISTALINA DEL ACIDO 8-CIANO-
1-CICLOPROPIL-7-(1S,6S-2,8-DIAZABICICLO
4.3.0 NONAN-8-IL)-6-FLUORO-1,4-DIHDRO-
4-OXO-3-QUINOLINCARBOXILICO**

**declaro(amos) así mismo que cedo(amos)
y transfiero(erimos), sin limitación,
a favor de la sociedad**

AYER HEALTHCARE AG

**constituída y existente de conformidad
con las leyes de**

Alemania

domiciliada en

51368 Leverkusen, Alemania

**todos los derechos inherentes a
dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente
correspondiente en la República de
Colombia**

**Dado y firmado hoy / Given and signed this
en/in**

I (We), the undersigned,

- 1) RAST, Hubert
- 2) HEEP, Iris
- 3) GRUNENBERG, Alfons
- 4) HALLENBACH, Werner
- 5) BENET-BUCHHOLZ, Jordi

of

- 1) Auf dem Bruch 77a,
51381 Leverkusen, Germany
- 2) Gruner Weg 7a,
50859 Köln, Germany
- 3) Gneisenastr. 15,
41539 Dormagen, Germany
- 4) Lichtenbergerstr. 68,
40789 Monheim, Germany
- 5) Place Romani 3A,
43893 Altafulla, Spain

**state(s) under oath to be sole and
true inventor(s) of the invention**

**NOVEL CRYSTALLINE FORM OF
8-CYANO-1-CYCLOPROPYL-7-
(1S,6S-2,8-DIAZABICYCLO 4.3.0
NONAN-8-YL)-6-FLUORO-1,4-DIHYDRO-
4-OXO-3-QUINOLINE CARBOXYLIC ACID**

**state as well, that assign, without
reservations or limitations in
favour of**

Bayer HealthCare AG

**a corporation constituted and existing
in conformity with the laws of**

Germany

domiciled in

51368 Leverkusen, Germany

**all rights inherent to said invention
and that the above mentioned company
hereby is enabled to apply, in its
name, for the corresponding patent
in the Republic of Colombia.**

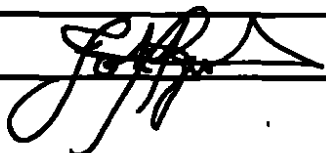
1) _____

2) _____

3) _____

4) _____

5) _____



NOTIFICACION NOTARIAL (INDIVIDUAL)

A los _____ días del mes de _____

20

ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal para otorgarlo.

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

On this _____ day of _____

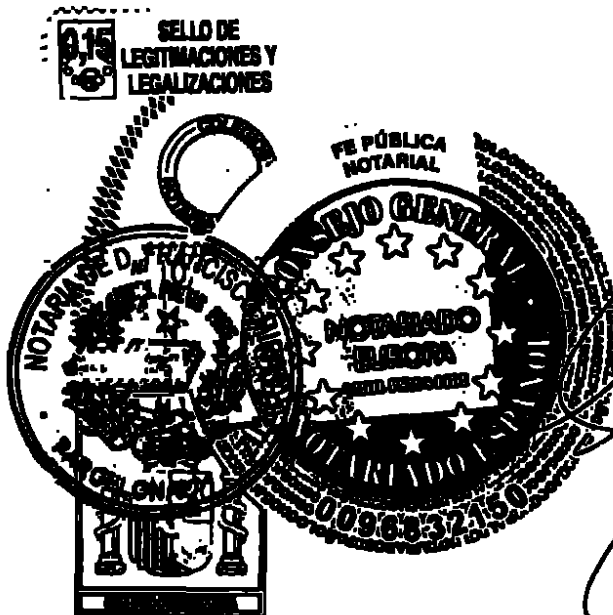
20

before me, a Notary Public of _____

personally appeared _____

to me known, as known to me to be the person(s) who executed that foregoing document, and who has(have) legal capacity to execute it.

FRANCISCO MIRAS ORTIZ, Notario del Ilustre Colegio de Cataluña. DOY FE: Que reputó legítima/s y auténtica/s la/s firma/s que antecede/n de DON JORDI BENET BUCHHOLZ, por ver igual a la que figura en su DNI n.º 33605248-C. Queda anotado en mi Libro Indicador II..... asiento 210 En Barcelona 28/2/2002



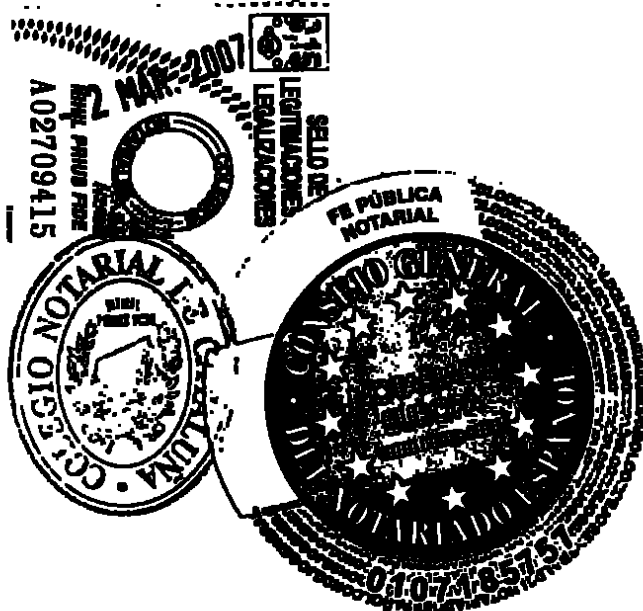
A P O S T I L L E

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País ~~ESPAÑA~~-----
El presente documento público-----
2. ha sido firmado por D. FRANCISCO MIRAS ORTIZ-----
3. quien actúa en calidad de Notario, en legitimación de firma de-
don Jordi Benet Buchholz, en documento de cesión, anotado en---
el libro indicador con el número 220, de fecha 28 de febrero---
de 2007.-----
4. y está revestido del sello/timbre de su Notaría de -----
BARCELONA-----

CERTIFICADO

5. en BARCELONA----- 6. el día 02 de marzo de 2007.-----
7. por DON LLUÍS JOU I MIRABENT, Vicedecano de la Junta Directiva-
del Colegio Notarial de Cataluña-----
8. bajo el número: -13525/2007-----
9. Sello/timbre : 10. Firma:



[Handwritten signature]

Lluís Jou i Mirabent
Vicedecano

CESSION

ASSIGNMENT

1198

51

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

- 1) RAST, Hubert
- 2) HEEP, Iris
- 3) GRUNENBERG, Alfons
- 4) HALLENBACH, Werner
- 5) BENET-BUCHHOLZ, Jordi

domiciliado(s) en

of

- 1) Auf dem Bruch 77a,
51381 Leverkusen, Germany
- 2) Grüner Weg 7a,
50859 Köln, Germany
- 3) Gneisenaustr. 15,
41539 Dormagen, Germany
- 4) Lichtenbergerstr. 68,
40789 Monheim, Germany
- 5) Placa Romani 3A,
43893 Altafulla, Spain

declaro(amos) bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención:

state(s) under oath to be sole and
true inventor(s) of the invention

NOVEL CRYSTALLINE FORM OF
8-CYANO-1-CYCLOPROPYL-7-
(1S,6S-2,8-DIAZABICYCLO 4.3.0
NONAN-8-YL)-6-FLUORO-1,4-DIHYDRO-
4-OXO-3-QUINOLINE CARBOXYLIC ACID

declaro(amos) así mismo que cedo(emos)
y transfiero(erimos), sin limitación,
a favor de la sociedad

state as well, that assign, without
reservations or limitations in
favour of

Bayer HealthCare AG

constituida y existente de conformidad
con las leyes de

a corporation constituted and existing
in conformity with the laws of

Germany

domiciliada en

domiciled in

51368 Leverkusen, Germany

todos los derechos inherentes a
dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente
correspondiente en la República de
Colombia

all rights inherent to said invention
and that the above mentioned company
hereby is enabled to apply, in its
name, for the corresponding patent
in the Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy / Given and signed this
en/in

1)

Hubert R. R. R.

3)

5)

2)

Tris Heep

4)

Werner Halden

52

AUTENTICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los días del mes de

20

ante mí, Notario Público de

compareció(aron) personalmente

a quien(es) doy fe de conocer y me
consta que es(son) la(s) persona(s)
firmante(s) del documento que precede,
y quien(es) tiene(n) capacidad legal
para otorgarlo.

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

On this day of

20

before me, a Notary Public of

personally appeared

to me known, as known to me to be the
person(s) who executed that foregoing
document, and who has(have) legal
capacity to execute it.

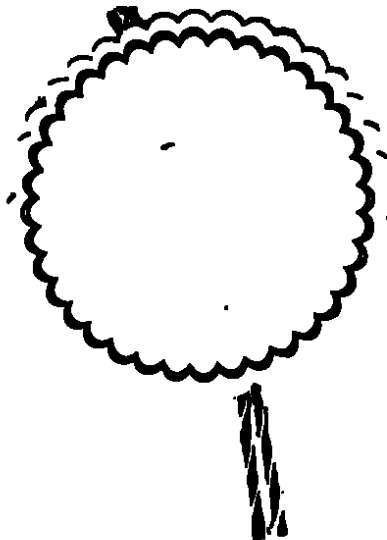
URNr. 59/2007

Ich beglaube die vor mir vollzogene Unterschrift von :

Herrn Hubert Rast, wohnhaft Auf dem Bruch 77a In 51381 Leverkusen, Germany,

- ausgewiesen durch Bundespersonalausweis -.

Leverkusen, den 17. Januar 2007



Klaus Striewski
(Notar in Leverkusen)

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Klaus Striewald

3. in seiner Eigenschaft als Notar

4. Sie ist versehen mit dem Siegel des
Notars Klaus Striewald in Leverkusen

Bestätigt

5. in Köln

6. am 15.02.2007

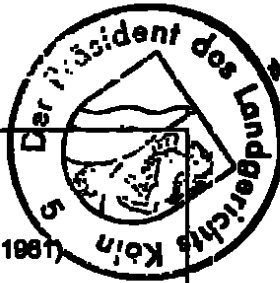
7. durch den Präsidenten des Landgerichts Köln

8. unter Nr. 682/07

9. Stempel

10. Unterschrift
in Vertretung

Jährig
Dr. Jährig
Richterin am Landgericht



Kostenberechnung

§§ 141, 154 KostO.

Wert: EUR 3.000,-

Geb. §§ 32, 45 (1)	EUR 10,00
Geb. §§ 58	EUR 10,00

Umsatzsteuer	20,00
§ 151a, 19 %	EUR 3,80
Zus. EUR	23,80

gez.: Striewald, Notar

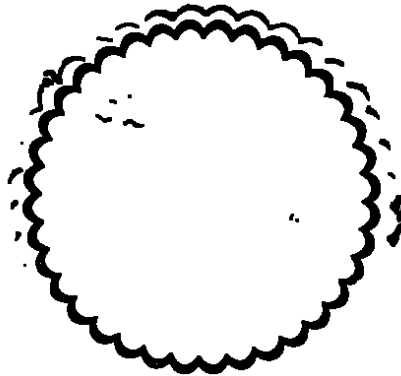
URNr. 209/2007

Ich beglaube die vor mir vollzogenen Unterschriften von :

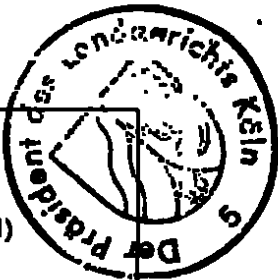
- 1. Frau Iris Heep, wohnhaft Grüner Weg 7 a in 50859 Köln, Germany,**
- 2. Herrn Werner Hallenbach, wohnhaft Lichtenbergerstraße 68 in 40789 Monheim, Germany,**

- zu 1. und 2. ausgewiesen durch Bundespersonalausweise -.

Leverkusen, den 7. Februar 2007.



**Klaus Striewski
(Notar in Leverkusen)**



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von **Klaus Striewski**

3. in seiner Eigenschaft als **Notar**

4. Sie ist versehen mit dem Siegel des
Notars Klaus Striewski in Leverkusen

Bestätigt

5. in Köln

6. am 15.02.2007

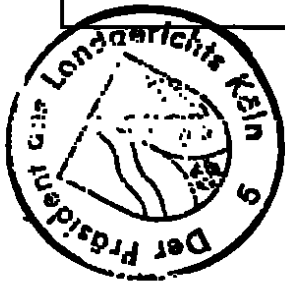
7. durch den Präsidenten des Landgerichts Köln

8. unter Nr. 883/07

9. Stempel

10. Unterschrift
in Vertretung

Jährig
Dr. Jährig
Richterin am Landgericht



Kostenberechnung

§§ 141, 154 KostO.

Wert EUR 3.000,-

Geb. §§ 32, 45 (1)	EUR	10,00
Geb. § 58	EUR	10,00

Umsatzsteuer		20,00
§ 19	EUR	3,80
	EUR	23,80

Notar Dr. Jährig, Notar

SS

+

TRADUCCION OFICIAL No. 11884

de un documento escrito en Alemán, efectuada por Luz Arriaga de Herber, resolución del Ministerio de Justicia 599 del 8 de marzo 1978.-

Traducción de las legalizaciones en alemán que se encuentran a continuación de un documento de cesión, escrito en español e inglés, por medio del cual los señores

- 1) RAST, Hubert
- 2) HEEP, Iris
- 3) GRUNENBERG, Alfons
- 4) HALLENBACH, Werner
- 5) BENET-BUCHHOLZ, Jordi

domiciliados en

- 1) Auf dem Bruch 77a, 51381 Leverkusen, Alemania
- 2) Grüner Weg 7a, 50859 Colonia, Alemania
- 3) Gnelsenastr. 15, 41539 Dormagen, Alemania
- 4) Lichtenbergerstr. 68, 40789 Monheim, Alemania
- 5) Placa Romani SA, 43893 Altafulla, España

declaran bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención

NUEVA FORMA CRISTALINA DEL ACÍDO 8-CIANO-1-CICLOPROPILO-7-(15,65-2,8-DIAZABICICLO (4.3.0) NONAN-8-IL)-6-FLUORO-1,4-DIMIDRO-4-OXO-3-QUINOLIN-CARBOXILICO.

y ceden y transfieren sin limitación a la sociedad Bayer HealthCare AG, domiciliada en, 51368 Leverkusen, Alemania, todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia. Hay tres firmas ilegibles de los señores Rast, Heep y Hallenbach.

Luz ARRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA / INTERPRETE OFICIAL
[Firma]
Resolución No.599 Minjusticia

56

2

Protocolo notarial URNr. 59/2007

**Certifico la autenticidad de las firmas antecedentes puestas ante mí por el señor
Hubert Rast, domiciliado en Auf dem Bruch 77a, en 51381 Leverkusen, Alemania,
- identificado con su cédula de ciudadanía alemana -**

Leverkusen, 17 de enero de 2007.

(Hilo y oblea notarial)

**Fdo.: firma ilegible
Klaus Strieski
(Notario de Leverkusen)**

Calculo de Costas	
Art. 141, 154 KostO	
Valor EUROS 3.000,-	
Derechos Art. 32,45	EUROS 10,00
Derechos Art. 58	<u>EUROS 10,00</u>
	EUROS 20,00
IVA 19%	<u>EUROS 3,80</u>
Total	EUROS 23,80
Fdo.: Striewski, notario	

**APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)**

- 1. País: República Federal de Alemania**
Este documento público
- 2. Ha sido firmado por el notario Dr. Klaus Striewski**
- 3. Actuando en calidad de notario**
- 4. Lleva el sello del notario Dr. Klaus Striewski, notario de Leverkusen**

LIZ ABRIAGA DE HENNER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL

Resolución No.599 Minjusticia

57

6. El 15.02.2007

2

p.e.

Fdo.: firma ilegible

Dra. Jährig

Juez del Tribunal Regional

583113

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2001 MAR 23 P 2:31
JEFE DE LEGISLACIONES
BOGOTA D.C.

2001 MAR 23 P 2:31

JEFFREY B. BARNETT
80601A.D.C.

**NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO**

Fdo.: firma ilegible
Klaus Strieski
(Notario de Leverkusen)

LUZ ARIAGA DE HERRERA
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
[Signature]
Resolución No.599 Minjusticia

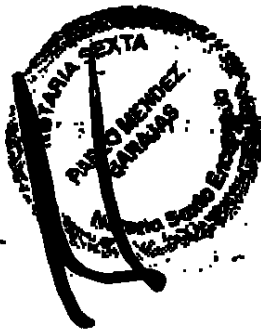
Fdo.: Strlewski, notario

EUROS 23,80

LUZ ARIAGA DE HERRERA
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
[Signature]
Resolución No.599 Minjusticia

15

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE
BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE
Luz Prieta de Hebe
CUMPLE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA
SANTAFE DE BOGOTA, 23 MAR 2004



103113

NOTARIA SEXTA

103113

NOTARIA SEXTA

NOTARIA SEXTA

58

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1. País: República Federal de Alemania
- Este documento público
- 2. Ha sido firmado por el notario Dr. Klaus Striewski
- 3. Actuando en calidad de notario
- 4. Lleva el sello del notario Dr. Klaus Striewski, notario de Leverkusen

Certificado

- 5. en Colonia
- 7 por el Presidente del Tribunal Regional de Colonia
- 8. bajo el No. 683/07
- 9. Sello
(sello redondo No. 5 – en tinta)
El Presidente del Tribunal
Regional de Colonia

- 6. El 15.02.2007
- 10. Firma
p.e.
Fdo.: firma ilegible
Dra. Jährg
Juez del Tribunal Regional

583114
Cuya firma aparece en el
documento de prensa
LAS FUNCIONES INDICADAS

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2007 MAR 23 02:31
JEFE DE REGISTRO

(dos sellos redondos No. 5 – El Presidente del Tribunal Regional de Colonia – en los extremos superior e inferior de la Apostille).

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los archivos de estas oficinas para su confrontación.

Bogotá, 21 de marzo de 2007
C. 3199

LIZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
Resolución No. 598 de 1994

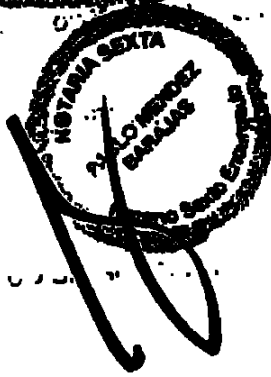
6

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE

Mr. Arriaga de Herber

COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR EL (LOS) EN ESTA NOTARIA

SANTAFE DE BOGOTA, 23 MAR 2007



ultra
Mile...

203117

2007... 3... 31
RECIBI...
NOTARIE

COPIA
DE
NOTA...